

Dedicated to People Flow™

KONE

POUR UN MEILLEUR FLUX D'ACTIVITES DANS LES IMMEUBLES DE BUREAUX

KONE C-Serie

HIGHLIGHTS

Des solutions Eco-efficient™

Nous avons porté l'éco-efficacité des ascenseurs de bureaux à un niveau inédit afin de réduire les coûts totaux sur tout le cycle de vie et de minimiser leur impact environnemental. Plus d'infos page 6.

Design

Votre ascenseur fait peau neuve : nouvelle signalisation, nouveaux plafonds et nouvelles solutions d'éclairage à faible consommation énergétique. Plus d'infos page 8.

Un meilleur People Flow™

Les ascenseurs KONE C-Series disposent d'une multitude d'options pour plus de performances et de commodités. Plus d'infos page 20.



Les solutions d'ascenseurs KONE C-series

Les ascenseurs KONE C-Series répondent aux exigences de trafic les plus divers dans le cadre d'immeubles de bureaux. Cette ligne simplifie votre choix et accélère chaque étape du processus d'installation - de la planification efficace du flux de personnes aux options de personnalisation exhaustives en passant par une esthétique attrayante.

Choix rapide, ascenseurs rapides.

La rapidité de nos solutions ne se limite pas au choix. Les ascenseurs KONE C-Series peuvent parcourir jusqu'à 8 mètres par seconde, et sont donc idéaux pour les immeubles commerciaux jusqu'à 63 étages.

Efficacité énergétique et spatiale

Les ascenseurs KONE C-Series sont basés sur deux plates-formes de levage : le système KONE MonoSpace® sans machinerie et le KONE MiniSpace™, avec une petite machinerie. Le cœur de ces deux plates-formes réside dans le KONE EcoDisc®, qui permet d'économiser l'espace et l'énergie.

La collection KONE Design – pour faire peau neuve

La collection KONE Design est un concept intégral qui permet de réaliser des intérieurs de cabine en parfaite harmonie avec tout contexte architectural. Faites votre choix dans cette collection ou combinez ses composantes pour créer d'innombrables designs. L'option Executive vous permet de sélectionner vos propres matériaux, pour une adéquation parfaite avec vos entrées et paliers.

Optimisation de la fonctionnalité

Pour une fonctionnalité optimale, la ligne KONE C-Series propose plusieurs options axées sur l'efficacité énergétique, l'accessibilité, la sécurité et la gestion du trafic.

Vous pouvez télécharger toutes les informations requises sur les ascenseurs KONE C-Series sur www.kone.com.

Choisissez la solution KONE pour votre bureau

Notre expérience rend la sélection d'un ascenseur aussi rapide et flexible. Commencez par préciser les caractéristiques de votre immeuble ainsi que les critères de trafic afin de déterminer la plate-forme adéquate. Choisissez ensuite l'intérieur de cabine correspondant à l'ambiance de votre immeuble, puis les options complémentaires requises en fonction des spécificités du site.

Etape 1 : Capacité

La solution d'ascenseur adéquate dépend des spécificités de votre immeuble et de vos besoins en matière de transport. Ces critères détermineront le nombre d'ascenseurs ainsi que la plate-forme et la capacité requises.



Etape 2 : Intérieur

Pour assurer une harmonisation parfaite avec n'importe quel style de bureaux, KONE a développé la collection d'intérieur KONE Design : elle offre une solution optimale pour tout immeuble ou budget.



Etape 3 : Options et accessoires

Nos options et accessoires optimisent la solution choisie d'après les besoins spécifiques de l'application, pour des performances maximales. Elles permettent d'améliorer l'accessibilité, l'éco-efficacité ou la sécurité.

La ligne KONE C-Series peut être adaptée conformément à la norme européenne EN81-70 (accès des personnes handicapées) ainsi qu'aux normes EN81-72 et EN81-73 (ascenseurs pompiers et fonctionnement en cas d'incendie).



Etape 1



Le KONE C5 est une solution économique et fiable pour les immeubles de petite à moyenne hauteur ayant un trafic de moyenne intensité. Le KONE C7 est un modèle de milieu de gamme offrant une multitude d'options pour une

personnalisation optimale. Le KONE C9 se distingue par ses designs luxueux et ses performances optimales, adaptés aux exigences esthétiques et fonctionnelles les plus pointues.

Caracteristiques	C5	C7		C9	
Plate-forme	KONE MonoSpace	KONE MonoSpace Special	KONE MiniSpace	KONE MonoSpace Special	KONE MiniSpace
Vitesse (m/s)	1.6	2.5	8.0	2.5	8.0
Charge nominale (kg)	320 - 1.000	630 - 2.000		630 - 2.000	
Nombre d'étages max.	16	36	63	36	63
Portes de cabine / paliers	Usage d'intensité moyenne	Usage d'intensité moyenne		Usage d'intensité moyenne à élevée	
Course max. (m)	55	90	250	90	250
Taille du groupe max.	4	6	8	6	8
Nombre max de démarrages/année	200.000	400.000		400.000	

Naturellement efficace

Quelle économie pouvez-vous réaliser en faisant le bon choix?

La C-Series KONE permet une réduction de la consommation énergétique de votre ascenseur pouvant aller jusqu'à deux tiers. Un ascenseur de la C-Series KONE avec la plate-forme KONE MiniSpace et KONE EcoDisc consomme quelque 6.900 kW/h par année – environ deux fois moins qu'un

ascenseur traditionnel à courant alternatif ou trois fois moins qu'un ascenseur sans engrenages à courant continu (Ward-Leonhard). Diverses options d'économie permettent de réduire encore la consommation énergétique.

En système d'entraînement écologique

L'entraînement KONE EcoDisc a rendu obsolètes les ascenseurs électriques à courant continu extrêmement 'énergivores'. Son moteur synchrone à aimant permanent, avec un système d'entraînement à contrôle vectoriel et diverses options de régénération, optimise l'efficacité totale et minimise les déperditions mécaniques et électriques.

Entraînement régénératif

Lorsque la cabine descend avec une charge lourde (ou monte à faible charge), elle détient une énergie potentielle, récupérée par le système d'entraînement. Cette solution permet d'économiser jusqu'à 25 % de l'énergie consommée par un ascenseur KONE MiniSpace standard de 13 personnes.

Passage en veille en cas d'inutilisation

Dans les ascenseurs actuels, les éclairages, la signalisation et la ventilation peuvent consommer beaucoup d'énergie, même si l'ascenseur est immobile. Les options éco-efficaces de KONE contrôlent l'utilisation de l'ascenseur et le place en mode de veille durant les périodes d'inactivité afin de minimiser sa consommation.

Eclairage de cabine éco-efficace

Pour réduire la consommation électrique de l'éclairage de cabine, les spots halogènes ont été remplacés par des LED. Ces dernières consomment 80 % d'énergie en moins que les systèmes halogènes et durent jusqu'à 10 fois plus longtemps. Les ascenseurs KONE C-Series peuvent aussi être équipés d'éclairages fluorescents modernes.

KONE Polaris™ Destination Un système de contrôle pour un gain de temps et d'énergie.

Le système de contrôle KONE Polaris Destination économise l'énergie en optimisant le trafic. Il regroupe les personnes à destination du même étage et réduit le nombre d'arrêts intermédiaires.

La plate-forme hautes performances KONE MiniSpace™, avec un petit local machine, est également actionnée par le moteur KONE EcoDisc® à faible consommation énergétique.





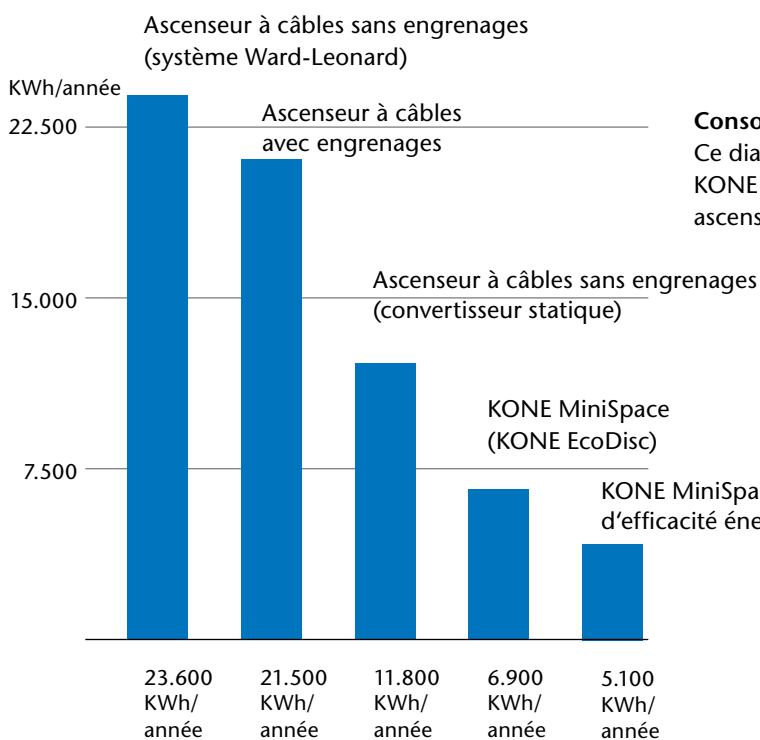
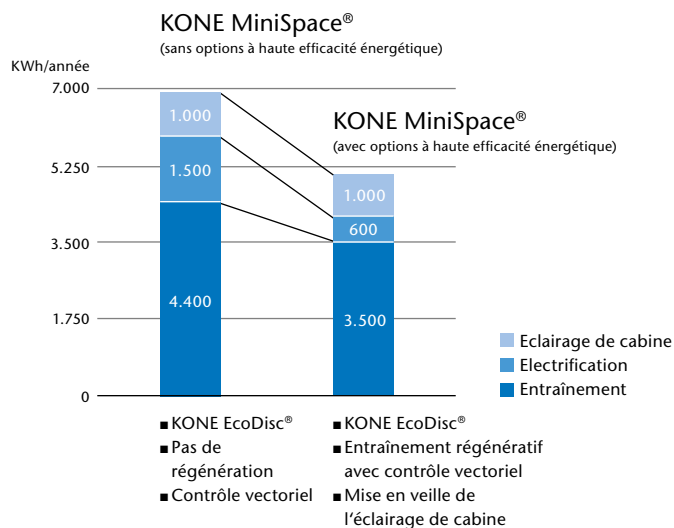
Le système KONE EcoDisc® récupère l'énergie

Le treuil KONE EcoDisc® avec entraînement régénératif (option) fonctionne comme un générateur lorsqu'une cabine lourdement chargée descend au rez-de-chaussée ou qu'une cabine vide remonte. Au lieu d'être dispersée sous forme de chaleur, l'énergie de freinage est convertie en électricité réacheminée vers le réseau.

Le moteur n'est pas le seul consommateur d'électricité

L'énergie requise pour l'éclairage et le levage peut être réduite via le recours aux LED et aux options d'entraînement régénératif. Avec des LED et un mode standby, l'économie peut atteindre 600 à 1.500 kWh.

Ce diagramme illustre les économies considérables engendrées par la mise en veille de l'éclairage et l'entraînement par récupération.



Consommation énergétique moyenne

Ce diagramme indique comment la technologie KONE EcoDisc a révolutionné l'efficacité énergétique des ascenseurs de bureaux.

La collection KONE Design - quand chaque détail compte

Un confort inédit sur le trajet du bureau

L'objectif de KONE est d'optimiser l'agrément du trajet pour ses utilisateurs. La fluidité de l'entraînement et la fiabilité des performances sont le gage d'un flux de personnes idéal, tandis que le design intérieur est source de plaisir esthétique pour chaque passager.

Mais la création d'un ressenti optimal implique bien plus qu'une simple combinaison de matériaux et composants assortis. Ces matériaux et composants doivent être de première classe : éclairage éco-efficace, panneau de commande novateur et combinaisons de matériaux convenant à tout type d'architecture. KONE a amélioré le niveau d'éclairage, respecté les codes d'accessibilité et tenu compte des exigences environnementales, créant un ensemble dont toutes les parties sont en parfaite adéquation. Le résultat est un design harmonieux, une expérience positive sur les plans esthétiques, fonctionnels et émotionnels.



La technologie des LED offre de nouvelles possibilités pour obtenir un aspect esthétique tout en économisant l'énergie. Elle renforce en outre la sécurité de l'ascenseur : les LED durent 10 fois plus longtemps que les systèmes halogènes et sont donc rarement en panne.



8 PERSONEN
630kg



Etape 2

Sélection rapide, choix illimité

La collection KONE Design vous offre la commodité du choix parmi des dizaines d'intérieurs de cabines prédéfinis. A moins que vous ne préfériez concevoir un décor unique en toute liberté grâce à nos options Mix and Match et Executive.

Collection KONE Design

Ces intérieurs élégants, avec leur design sophistiqué, leurs couleurs, leurs motifs et leur ambiance unique, ont été conçus par des architectes d'intérieur. Ils constituent un choix judicieux et aisé, en parfaite harmonie avec l'architecture de presque tout bâtiment.

C9 Les intérieurs KONE C9 créent des ambiances distinctes, rehaussées par des détails en verre et en acier inoxydable. Ils se caractérisent par la haute qualité des matériaux et la grande diversité des couleurs.



C9 Spring Metallic Magic 0951



C9 Summer Metallic Magic 0961



C9 Autumn Metallic Magic 0971



C9 Winter Metallic Magic 0981

C7 Frais et sophistiqué avec des lignes pures et de subtiles combinaisons de matériaux. Propice à la réflexion sur le trajet du bureau.



C7 Spring Silver Sound 0711



C7 Summer Silver Sound 0721



C7 Autumn Silver Sound 0731



C7 Winter Silver Sound 0741

C5 Contemporain, élégant et décontracté. Un design esthétique en toutes circonstances.



C5 Spring Silver Sound 0511



C5 Summer Silver Sound 0521



C5 Autumn Silver Sound 0531



C5 Winter Silver Sound 0541



C9 Spring Color Cool 0911



C9 Summer Color Cool 0921



C9 Autumn Color Cool 0931



C9 Autumn Color Cool 0941



C9 Spring Color Cool 1011



C9 Summer Color Cool 1021



C9 Autumn Color Cool 1031



C9 Winter Color Cool 1041



C7 Spring Metallic Magic 0751



C7 Summer Metallic Magic 0761



C7 Autumn Metallic Magic 0771



C7 Winter Metallic Magic 0781



C5 Spring Metallic Magic 0551



C5 Summer Metallic Magic 0561



C5 Autumn Metallic Magic 0571



C5 Winter Metallic Magic 0581



C5

KONE MonoSpace C5

Charges : 320 - 1.000 kg
Vitesse : jusqu'à 1,6 m/s
Course maximale : 55 m
Nombre d'arrêts maximal : 16

La série KONE C5 présente un design esthétique, avec des sols en vinyle contemporains, des composants durables en acier inoxydable et des parois en stratifié.

La série KONE C5 comprend deux lignes de design : Metallic Magic et Silver Sound, dans la collection KONE Design.

Pour la signalisation, vous avez le choix entre la nouvelle signalisation KONE Design et la traditionnelle signalisation en inox.

Des cabines avec accès opposés sont également disponibles. Nous vous renseignons volontiers.

Efficace et professionnel

Les intérieurs C5 sont conçus pour les immeubles de bureaux de petite à moyenne hauteur. Ils offrent une solution économique rehaussée par une grande diversité de designs et matériaux.

Winter Metallic Magic 0581

PLAFOND

Type : LF98
Matériau : acier inox brossé (F)
Type d'éclairage : LED (support rectangulaire)

PAROIS

Acier inox brossé (F)
Miroir en verre à hauteur partielle

PLANCHER

Philadelphia Zinc (VF5), Vinyle

TABLEAU DE COMMANDE DE LA CABINE

KSC D20
Motif : RASTER
Couleur : Saphir Blue

MAIN COURANTE

HR53 acier inox brossé (F), extrémités arrondies

PLINTHES

Acier inox brossé (F)
(pas sur l'entrée de cabine)

C5 Spring Silver Sound 0511





C7

KONE MonoSpace Special C7

Charges : 630 - 2.000 kg
Vitesse : jusqu'à 2,5 m/s
Course max : 90 m
Nombre d'arrêts max : 36

KONE MiniSpace C7

Charges : 630 - 2.000 kg
Vitesse : jusque 8,0 m/s
Course maximale : 250 m
Nombre d'arrêts maximal : 63

La ligne KONE C7 offre une ambiance élégante pour votre ascension avec un éclairage stylé, des aciers inox structurés ou polis, des parois stratifiées ainsi que des sols vinyle nobles.

La série KONE C7 comprend deux lignes de design : Metallic Magic et Silver Sound, dans la collection KONE Design.

Pour la signalisation, vous avez le choix entre la nouvelle signalisation KONE Design et la traditionnelle signalisation en inox.

Des cabines avec accès opposés sont également disponibles. Nous vous renseignons volontiers.

Elégants et ambitieux

Ces intérieurs conviennent parfaitement aux immeubles de bureaux de moyenne hauteur. Ces équipements modernes sont en harmonie avec des personnes en constante évolution – sur le chemin de la réussite.

Spring Silver Sound 0711

PLAFOND

Type : Iris Tranquilla (LF56)
Matériau : métal peint, blanc RAL9010
Type d'éclairage : LED (support arrondi)

PAROIS

gauche et droite: Stratifié Lucido Snow (L72)
arrière: Miroir en verre, largeur et hauteur totale
avant: Acier inox brossé (F)

PLANCHER

Cubic Cream (VF3), vinyle

TABLEAU DE COMMANDE DE CABINE

KSS D40
Couleur: Snow White

MAIN COURANTE

HR41R acier inox brossé (F), extrémités arrondies

PLINTHES

Acier inox brossé (F)
(pas sur l'entrée de cabine)

C7 Summer Metallic Magic 0761





C9

KONE MonoSpace Special C9

Charges : 630 - 2.000 kg
Vitesse : jusqu'à 2,5 m/s
Course maximale : 90 m
Nombre d'arrêts maximal : 36

KONE MiniSpace C9

Charges : 630 - 2.000 kg
Vitesse : jusqu'à 8,0 m/s
Course maximale : 250 m
Nombre d'arrêts maximal : 63

Les équipements de cabine KONE C9 sont conçus pour les ascenseurs transportant les personnes couronnées de succès, ayant déjà fait leur chemin. Entourez-vous de luxe avec des éclairages à LED élégants, des surfaces inox polies ou structurées, des parois vitrées et des sols en pierre.

La série KONE C9 comprend deux lignes de design : Metallic Magic et Color Cool avec verre et placage en bois, dans la collection KONE Design.

Pour la signalisation, vous avez le choix entre la nouvelle signalisation KONE Design et la traditionnelle signalisation en inox.

Des cabines avec accès opposés sont également disponibles. Nous vous renseignons volontiers.

Elegance jusqu'au sommet

Les intérieurs C9 sont de véritables écrans de calme et de sophistication, avec des lignes pures et de subtils détails en bois, verre et acier inoxydable. Lorsque vous pénétrez dans cette cabine depuis l'accueil, vous entrez dans un univers haut de gamme. De quoi apprécier un moment de sophistication détendue sur le trajet des bureaux de la direction, dans un siège central de moyenne à grande hauteur.

Autumn Color Cool 1031 (gauche)

PLAFOND

Type : LF56
Matériau : acier inox brossé (F)
Type d'éclairage : LED

COMBINAISON DES PAROIS (GC3)

droite:
Acier inox brossé (F)
arrière:
Berlin Glaze (GW3), verre avec cadre inox brossé (F)
gauche:
Panneau central large: Acier inox poli miroir (H)
Panneaux latéraux étroits: Acier inox brossé (F)
avant:
Acier inox brossé (F)

PLANCHER

Diorite Balck (SF2), pierre composite

TABLEAU DE COMMANDE DE CABINE

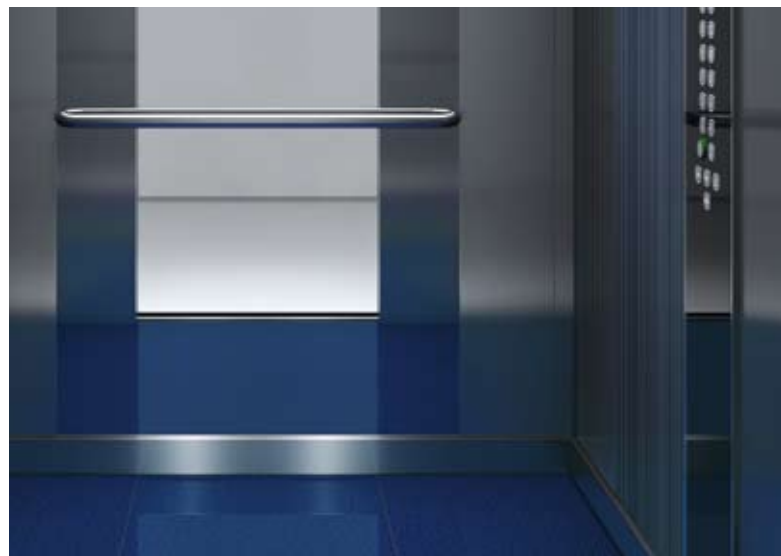
KSS D40
Couleur: Ivory Black

MAIN COURANTE

HR41R acier inox brossé (F), extrémités arrondies

PLINTHES

Acier inox brossé (F)
(pas sur l'entrée de cabine)
C9 Autumn Metallic Magic 0971



Votre goût Votre choix KONE Mix & Match

Si vous ne trouvez pas exactement ce que vous cherchez dans notre collection d'intérieurs KONE Design, vous pouvez remplacer certains éléments par des alternatives de notre gamme. Plafonds, murs, portes, miroirs et accessoires : vous n'avez que l'embaras du choix parmi des milliers de combinaisons possibles.



pour des personnes KONE Executive

KONE Executive vous emmène au sommet avec élégance et fonctionnalité. Marbre blanc dans le hall d'entrée? Bois noble dans le bureau de direction? Créez votre propre ascenseur avec son propre intérieur en harmonie avec l'architecture de l'immeuble. Choisissez le matériau - nous construisons l'ascenseur.



KONE MonoSpace
Special Executive
Charges : 630 - 2.000 kg
Vitesse : jusqu'à 2,5 m/s
Course maximale : 90 m
Nombre d'arrêts maximal : 36

KONE MiniSpace Executive
Charges : 630 - 2.000 kg
Vitesse : jusque 8,0 m/s
Course maximale : 250 m
Nombre d'arrêts maximal : 63

nalités exigeant
e

W. C. ...
... ..

- 8
- 7
- 6
- 5
- 4
- 3
- 2
- 1
- 0
- ▶



Un meilleur flux de personnes et plus de confort pour les passagers

KONE Polaris™

Le système de contrôle de la destination KONE Polaris accroît la capacité de l'ascenseur, réduit l'attente des passagers et s'adapte rapidement aux changements de trafic. Il augmente de 20 à 100 % la capacité de gestion d'un groupe d'ascenseurs dans un immeuble de grande hauteur pour le trafic entrant durant les périodes de pointe – sans préjudice du confort des passagers.

Au contraire : par rapport aux groupes connectés à un système de contrôle standard, la cabine est peu chargée et les passagers bénéficient d'un confort optimal. Le système KONE Polaris est une innovation de KONE pour les trafics intenses des immeubles de bureaux.

Etape 3



Une gestion intégrale de vos ascenseurs et escaliers mécaniques

KONE E-Link™

KONE E-Link est un outil de gestion centralisé conçu pour assurer la fiabilité et l'efficacité optimales des ascenseurs et escaliers mécaniques dans un immeuble unique ou un complexe de bâtiments (centre commercial, aéroport, etc.). Les écrans et rapports de trafic KONE E-Link donnent un aperçu précis de la demande en matière de transport, de

l'intensité du trafic et de la disponibilité des ascenseurs dans l'immeuble - le tout sur un seul moniteur. Ces informations vous aident à maintenir des performances optimales à chaque instant. KONE E-Link permet aussi de désactiver les ascenseurs en période d'inutilisation afin d'économiser l'énergie.

Options spéciales



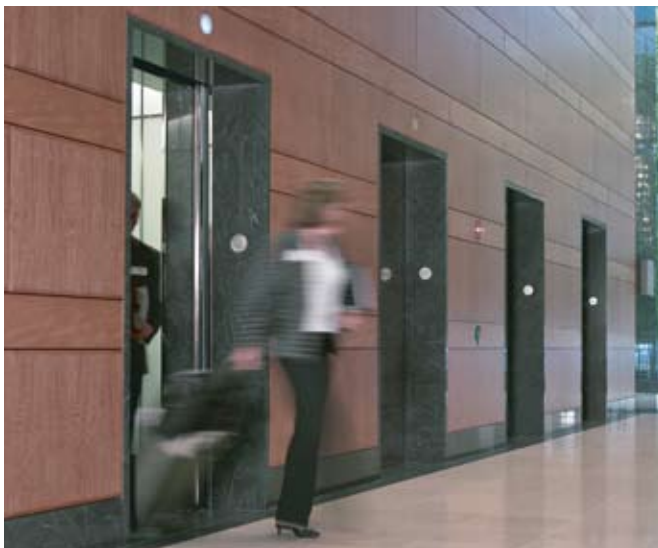
Caractéristiques liées à l'éco-efficacité

KONE est un pionnier des entraînements par récupération, capables de réinjecter 90 % de l'énergie de freinage dans le réseau. Sur la durée de vie de l'ascenseur, les économies d'énergies peuvent être considérables. Les LED durent bien plus longtemps que les systèmes halogènes et peuvent être combinées avec une mise en veille de l'éclairage et de la ventilation afin d'accroître encore les économies d'énergie.



Caractéristiques liées à l'accessibilité

Ces caractéristiques garantissent la conformité de l'ascenseur avec la norme EN81-70, „Accessibilité aux ascenseurs pour toutes les personnes y compris les personnes avec handicap“. Le rideau lumineux renforce la sécurité en arrêtant et en rouvrant immédiatement les portes d'ascenseur en cours de fermeture.



Caractéristiques liées à la sécurité

Ces options incluent la protection incendie, les coupures de courant ainsi que la sécurité des portes. En cas de coupure de courant par exemple, la fonction „Course avec batterie de secours“ permet un déplacement jusqu'à l'étage le plus proche afin d'évacuer les passagers.



Caractéristiques liées au contrôle d'accès

Ces options accroissent la sécurité des passagers de l'ascenseur et des occupants de l'immeuble. Elles incluent le verrouillage de certains appels palier ou cabine, ainsi que des dispositifs interdisant l'accès et l'utilisation non autorisés des étages verrouillés.

Caractéristiques du système	C5	C7	C9
Système de contrôle de la destination KONE Polaris	○ (Hybrid)	○	○
EN81-72, Ascenseurs pompiers	○	○	○
EN81-73, Fonctionnement des ascenseurs en cas d'incendie	○	○	○

Equipements de cabines	C5	C7	C9
Collection KONE Design (nombre d'intérieurs de cabines disponibles)	8	8	12
Option Mix & Match (y compris les revêtements de sol locaux)	○	○	○
KONE Nature Inspired Design	○*	○*	○*
Portes vitrées	○	○	○

Caractéristiques liées à l'éco-efficacité	C5	C7	C9
Eclairage fluorescent T5 / par LED disponibles)	●	●	●
Mode standby pour l'éclairage de la cabine (OCL A)	●	●	●
Mode standby pour le ventilateur de la cabine (OCV A)	○	○	○
Tamisage de la signalisation	●	●	●
Mode standby pour l'entraînement	●		
Commande d'éclairage du couloir (CIC)	○	○	○
Entraînement régénératif	○*	○*	●**

Caractéristiques liées à l'accessibilité	C5	C7	C9
EN81-70, Accessibilité aux ascenseurs pour toutes les personnes y compris les personnes avec un handicap	○	○	○
Design d'intérieur de cabine conforme à EN81-70	●	●	○
Rideau lumineux (COL)	●	●	●
Annonceur d'étage (ACU)	○	○	○
Ouverture des portes prolongée (DOE B)	○	○	○

Caractéristiques liées à la sécurité	C5	C7	C9
Verrouillage des appels cabine (LOC)	○	○	○
Verrouillage des appels palier (LOL)	○	○	○
Rappel rapide (FRE)		○	○
Appel cabine prioritaire (PRC)	○	○	○

Caractéristiques liées à l'optimisation du trafic	C5	C7	C9
Ouverture des portes avant arrêt (ADO)	●	●	●
Rideau lumineux (COL)	●	●	●
Fermeture forcée de la porte (NUD)	○	●	●
Déplacement sans interruption de la cabine pleine (BLF)	●	●	●
Adaptation aux pointes de trafic (IDP/ITP/IUP)	●	●	●
Fermeture rapide en cas de nouvel appel cabine (QCC)	●	●	●

● Intégré

○ Option disponible

* Merci de contacter votre revendeur KONE pour de plus amples renseignements

** Intégré avec le Minispace >=3,5 m/s



KONE offre des solutions innovantes et éco-efficaces pour les ascenseurs, les escaliers mécaniques et les portes automatiques. Nous aidons nos clients à chaque étape du processus : de la conception à la modernisation en passant par la fabrication, l'installation et la maintenance. KONE est un leader mondial dans le support de ses clients afin d'assurer un transport fluide des personnes et marchandises dans leurs immeubles.

Notre engagement envers nos clients se retrouve dans toutes les solutions KONE. Ceci fait de nous un partenaire fiable tout au long du cycle de vie de l'immeuble. Nous défions les connaissances conventionnelles du secteur. Rapides et flexibles, nous jouissons d'une réputation largement méritée de leader technologique avec des innovations telles que KONE MonoSpace®, KONE MaxiSpace™ et KONE InnoTrack™. Vous pouvez découvrir ces innovations dans des sites architecturaux tels que la tour Trump Tower à Chicago, l'immeuble du 30 St Mary Axe à Londres, l'aéroport de Schiphol à Amsterdam et le théâtre national de Pékin en Chine. Nos 32.500 experts dévoués sont à votre service dans plus de 50 pays.

Cette publication a été réalisée à des fins d'information générale, et nous nous réservons le droit de modifier la conception et les caractéristiques de nos produits à tout moment. Aucun passage de ce document ne peut être interprété comme constituant une garantie ou condition, explicite ou implicite, concernant tout produit, son adéquation pour toute utilisation, sa valeur marchande, sa qualité ou toute interprétation des modalités de tout contrat d'achat. Il peut y avoir des différences mineures entre les couleurs imprimées et effectives.

KONE, KONE TranSys™, KONE MonoSpace® et KONE EcoDisc® sont des marques déposées de KONE Corporation.

Copyright © 2008 KONE Corporation

KONE (Suisse) SA
Chemin St-Hubert 5
Case postale 828
1951 Sion

Tél. 027 - 305 35 00
Fax 027 - 305 35 31

KONE sur Internet:
www.kone.com
E-Mail à KONE:
kswmail@kone.com